**یو ۔ایس ری سیٹلمنٹ پروگرام کے بارے میں معلومات**

• ریاستہائے متحدہ (یو ۔ایس) حکومت نے یو۔ ایس ریفیوجی ایڈمیشن پروگرام (USRAP) کو معطل کرنے کا اعلان کیا ہے۔ اس معطلی سے پناہ گزینوں کے سفر (پہلے سے منظور شدہ افراد کے لیے) اور کیس پروسیسنگ پر اثر پڑے گا [ان کے لیے جو اپنے یو ایس سٹیزن شپ اینڈ امیگریشن سروسز (یو ایس سی آئی ایس) کے انٹرویو یا ان کے یو ایس سی آئی ایس کے فیصلے کا انتظار کر رہے ہیں]۔

۰ UNHCR امریکی حکومت کی طرف سے مزید رہنمائی کا انتظار کر رہا ہے پناہ گزینوں پر اس نئے حکم کے اثرات کے بارے میں جو فی الحال امریکہ میں دوبارہ آباد ہونے کے عمل میں ہیں، مزید معلومات UNHCR کو موصول ہونے کے بعد شیئر کی جائیں گی۔

۰ UNHCR ان تمام پناہ گزینوں کو مشورہ دیتا ہے جن کے کیس UNHCR کی طرف سے USRAP کو جمع کروائے گئے تھے کہ وہ متوقع دوبارہ آبادکاری کی بنیاد پر زندگی میں کوئی بڑی تبدیلیاں نہ کریں۔ مثال کے طور پر، دوبارہ آبادکاری کی تیاری میں اسکول نہ چھوڑیں یا سامان یا جائیداد فروخت نہ کریں۔

• براہ کرم اس بات کو یقینی بنانے کے لیے کوئی بھی ممکنہ قدم اٹھائیں کہ آپ اپنے پناہ گزینوں کے دستاویزات کی تجدید اور لے جانا جاری رکھیں، سیاسی پناہ کے عمل کی پیروی کریں، پناہ کے ملک میں کچھ دستاویزات حاصل کریں، وغیرہ۔

براہ کرم ہوشیار رہیں اور ممکنہ گھوٹالوں اور/ یا دھوکہ دہی والے پیغامات یا پیشکشوں سے ہوشیار رہیں۔ نوسرباز لوگ اس صورت حال سے فائدہ اٹھانے کی کوشش کر سکتے ہیں اور پیسے، خدمات یا دیگر احسانات کے بدلے [تیز رفتار] دوبارہ آبادکاری کے جھوٹے وعدے کر کے آپ یا آپ کی کمیونٹی کے اراکین کا استحصال کرنے کی کوشش کر سکتے ہیں۔ ہمیشہ ذہن میں رکھیں:

USRAP کی معطلی کا اطلاق ان تمام پناہ گزینوں کے کیسز پر ہوتا ہے جنہیں ریاست ہائے متحدہ امریکہ میں پناہ گزینوں کی دوبارہ آبادکاری کے لیے جمع کرایا گیا ہے، پروسیسنگ کے تمام مراحل پر، اس لیے کسی ایسے شخص پر یقین نہ کریں جو آپ کو بتائے کہ وہ آپ کے میزبان ملک کو زیادہ تیزی سے نکلنے یا آپ کے کیس کو تیز کرنے میں آپ کی مدد کر سکتا ہے۔ یہ سچ نہیں ہے۔ کوئی بھی کارروائی کرنے سے پہلے ہمیشہ UNHCR سے معلومات کی تصدیق کریں۔

اگر آپ کا USRAP کیس کسی اسپانسر کے ذریعہ جمع کرایا گیا ہے، تو براہ کرم آگاہ رہیں کہ اسپانسرز آپ کو اپنے میزبان ملک کو زیادہ تیزی سے چھوڑنے یا آپ کے کیس کو تیز کرنے میں مدد کرنے کے قابل نہیں ہیں۔

o اپنے بازآبادکاری کے کیس یا اپنے سفر کی حیثیت سے متعلق کسی بھی پیغام پر بھروسہ نہ کریں جب تک کہ امریکی حکومت، یا UNHCR، انٹرنیشنل آرگنائزیشن فار مائیگریشن (IOM) یا ری سیٹلمنٹ سپورٹ سینٹر (RSC) کے مجاز عملہ کی طرف سے باضابطہ طور پر بات نہ کی جائے۔ کسی شک کی صورت میں، براہ کرم اپنے مقامی UNHCR دفتر سے رابطہ کریں۔

۰ رابطے میں رہیں اور UNHCR کے ساتھ کھلی بات چیت کو برقرار رکھیں تاکہ آپ تازہ ترین اپ ڈیٹس جب بھی دستیاب ہوں، حاصل کریں۔

یاد رکھیں کہ UNHCR کی تمام خدمات مفت ہیں، بشمول تمام بازآبادکاری خدمات۔

• USRAP معطلی (اور آپ کے مخصوص کیس) کے بارے میں اضافی معلومات دستیاب ہوتے ہی شیئر کی جائیں گی۔ آپ کو اس وقت کوئی کارروائی کرنے کی ضرورت نہیں ہے۔

• UNHCR ان تمام پناہ گزینوں کی حوصلہ افزائی کرتا ہے جو USRAP کی معطلی کا شکار ہو سکتے ہیں کہ کسی بھی فوری اور فوری تحفظ اور امداد کی ضروریات کے سلسلے میں اپنے مقامی UNHCR دفتر سے قریبی رابطے میں رہیں، اور میزبان ممالک کے قوانین کا احترام کریں۔

• اگر آپ کے ذہن میں دوبارہ آبادکاری کے عمل کے بارے میں کوئی سوالات ہیں یا آپ کو فوری تحفظ کی ضرورت ہے، تو براہ کرم UNHCR سے رابطہ کریں:

بیجنگ آفس (اگر آپ مین لینڈ چین میں ہیں):

ٹیلی فون: 📞 010-65326806 (پیر سے جمعہ صبح 9 بجے سے دوپہر 12 بجے تک اور دوپہر 2 بجے سے شام 6 بجے تک)

عمومی استفسارات، شکایات اور تاثرات کے لیے ای میل: 📧 chibeprt@unhcr.org

ہانگ کانگ آفس (اگر آپ ہانگ کانگ میں ہیں):

ٹیلی فون: 📞 (+852) 2780 9271

عمومی استفسارات، شکایات اور آراء کے لیے ای میل: 📧 [chihopro@unhcr.org](mailto:chihopro@unhcr.org)